

## Pinard, Michèle

---

**De:** Pinard, Michèle  
**Envoyé:** 15 octobre 2019 08:57  
**À:** [REDACTED]  
**Objet:** Demande d'accès aux documents - 922 Principale Granby  
**Pièces jointes:** Fiche technique no 4476 - 1990-01-01\_biffé.pdf; \_Avis de recours.pdf; Articles 23 et 24pdf.pdf

Monsieur,

En réponse à votre demande d'accès reçue le 17 septembre dernier concernant l'objet précité, vous trouverez ci-joint le document accessible. Il s'agit de :

- Fiche technique no 4476, MELCC, 1990-01-01;

Vous noterez que dans certains documents des renseignements ont été masqués selon les articles 23 et 24 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1).

Conformément à l'article 51 de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels (RLRQ, chapitre A-2.1), nous vous informons que vous pouvez demander la révision de cette décision auprès de la Commission d'accès à l'information. Vous trouverez en pièces jointes une note explicative concernant l'exercice de ce recours ainsi qu'une copie des articles précités par la loi.

Veuillez recevoir nos salutations distinguées.

**Michèle Pinard**  
**Répondante régionale de l'accès aux documents**  
**Ministère de l'Environnement et de la Lutte contre les changements climatiques**  
**Direction régionale de l'Estrie**  
**770, rue Goretti, Sherbrooke (Québec) J1E 3H4**  
**Téléphone: 819-820-3882 poste 223**  
**Télécopieur: 819-820-3958**



*Penser à l'environnement avant d'imprimer.*

***Avis de confidentialité:***

***Le présent courriel peut contenir des renseignements confidentiels en vertu de la Loi sur l'accès aux documents des organismes publics et sur la protection des renseignements personnels. Ils ne peuvent être utilisés que par la ou le destinataire mentionné à l'en-tête. Si ce courriel vous est parvenu par erreur, vous êtes avisé que tout usage (copie, distribution, divulgation ou autre) de ce courriel est strictement interdit. Vous êtes prié de signaler cette erreur dans les meilleurs délais en communiquant avec l'expéditrice et de détruire ce courriel de votre ordinateur. Merci de votre collaboration.***

**SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS**  
**FICHE TECHNIQUE**

**IDENTIFICATION**

NO FICHE GTC : 4476

NO LIEU : 12456562

ANCIEN NO GTC : 16928

**DOSSIER**

NOM LÉGAL DU LIEU D'INTERVENTION : Le Trianon automobile limitée

NOM DE LA FICHE GTC : Trianon Automobile limitée 158660 Canada inc.

**TYPES DE PROPRIÉTAIRE**

**SECTEURS D'ACTIVITÉ ÉCONOMIQUE**

Privé

811199 Tous les autres services de R&E, véhicule auto.

Milieu(x) recep-teur(s) affecté(s) : Sol

**LOCALISATION**

**ADRESSE CIVIQUE DU LIEU D'INTERVENTION**

**ADRESSE**

922, rue Principale  
Granby (Québec)

**MUNICIPALITÉ**

Granby

**MRC**

La Haute-Yamaska

**CODE POSTAL**

J2G 2Z4

**LOCALISATION CADASTRALE**

**LOT** RANG, CONCESSION ...

732-213

**CADASTRE**

Granby, Canton de

**CADASTRE DU QUÉBEC**

1553661

4932567

**COORDONNÉES**

NO MATRICULE :

DEG.DEC.NAD83

LATITUDE : 45,4141666667

LONGITUDE : -72,754444444444

**AUTRES ADRESSES AFFECTÉES PAR LA CONTAMINATION**

**ADRESSE**

**MUNICIPALITÉ**

**CODE POSTAL**

**CARACTÉRISTIQUES**

ÉLÉMENT DÉCLENCHEUR : Cessation d'activité

**VOLUMES DES SOLS EN M<sup>3</sup>**

	PLAGE B-C	>C	>B (TOTAL)
CONTAMINÉS INITIAUX		17	
TRAITÉS / EXCAVÉS		84	
RÉSIDUELS (*)		0	

SUPERFICIE TOTALE DU TERRAIN EN M<sup>2</sup> : 9 079

SUPERFICIE AFFECTÉE EN M<sup>2</sup> :

QUALITÉ DES SOLS AVANT RÉHABILITATION : Plage C-D

QUALITÉ DES SOLS RÉSIDUELS APRÈS RÉHABILITATION : Plage B-C

TYPES DE SOLS :

REMBLAI HÉTÉROGÈNE :

ÉPAISSEUR EN M :

**NATURE DES CONTAMINANTS**

**SOLS**

Hydrocarbures aromatiques polycycliques\*

Hydrocarbures pétroliers C10 à C50

TYPE DE CONTAMINATION POUR LES SOLS : ORGANIQUE

**EAU SOUTERRAINE**

**EAU SOUTERRAINE**

PHASE LIBRE  Aucune  Présente  Éliminée

PROGRAMME DE SUIVI  Aucun  En cours  Terminé

EAU SOUT. RÉHABILITÉE

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE SURFACE ET D'ÉGOUT : Non

DÉPASSEMENT DES CRITÈRES D'USAGE POUR L'EAU DE CONSOMMATION : Non

DÉPASSEMENT DU SEUIL D'ALERTE SEULEMENT : Non

SYSTÈME DE GESTION DES TERRAINS CONTAMINÉS

FICHE TECHNIQUE

IDENTIFICATION

NO FICHE GTC : 4476

NO LIEU : 12456562

ANCIEN NO GTC : 16928

TRAITEMENT DU DOSSIER

ACCEPTÉ AU PROGRAMME CLIMATSOL

SOUS ENQUÊTE  ANNÉE D'OUVERTURE : 1992

ACCEPTÉ AU PROGRAMME REVI-SOLS

RECOURS ADMINISTRATIF OU CIVIL

GÉRÉ PAR ÉVALUATION DE RISQUE

ANNÉE DE FERMETURE :

NO GTE : GTE-

ÉTAPES D'AVANCEMENT

CARACTÉRISATION	NON-NÉCESSAIRE	ÉTAPE INITIÉE	ÉTAPE TERMINÉE / ANNÉE
RÉALISATION DES TRAVAUX DE RÉHABILITATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> 2010
CONTRÔLE DES OUVRAGES ET SUIVI POST-RÉHABILITATION	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> 2013
		<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/> 2015

TECHNIQUES DE RÉHABILITATION

RESPONSABLES DU DOSSIER

Élimination dans un LET/LEET/LEDCD/LEMN/LETT

IN SITU

Brisebois, Robert  
Elzahabi, Malak

DÉTAILS DU TRAITEMENT IN SITU

CATÉGORIE DE CONTAMINANTS TRAITÉS IN SITU

QUALITÉ DES SOLS DE CHAQUE CATÉGORIE DE CONTAMINANT

AVANT TRAITEMENT

APRÈS TRAITEMENT

CONTEXTE PARTICULIER D'UTILISATION

DURÉE DES TRAVAUX SUR LE TERRAIN

ÉCHEC AU TRAITEMENT:

DÉBUT RÉEL:

FIN RÉELLE:

DURÉE: Jour(s)

SUPERFICIE TRAITÉE IN SITU EN M<sup>2</sup> :

TRAVAUX RÉALISÉS PAR:

VOLUME TRAITÉ IN SITU EN M<sup>3</sup> :

ANNOTATION DE LA FICHE

Caractérisation: réf. 5 janvier 1998, 25 octobre 1999, 14 juin 2000.

Contamination de l'eau souterraine: Hydrocarbures (14 juin 2000).

Élément déclencheur: Un déversement de 1000 litres de mazout est survenu causé par un réservoir souterrain percé.

Municipalité: Ville de Granby

Nature des contaminants: Mazout (27 septembre 1999).

Propriétaire: réf. 25 juillet 2000.

Réalisation des travaux de réhabilitation: Les sols ont été disposés et l'eau souterraine respecte les critères d'usage.

Techniques de réhabilitation: 23-24

Volumes de sols excavés: réf. 25 octobre 1999.

À JOUR LE 16 AOÛT 2001 PAR DN ET K.F.

Les travaux de réhabilitation ont eu lieu à l'été 2012. Le rapport de réhabilitation attesté a été reçu le 10 mai 2013.

Selon les informations qu'il contient, un total d'environ 84 mètres cubes de sols contaminés en C-10-C50 et en HAP dans la plage C-D de la politique ont été excavés et disposés dans un lieu approprié. Les échantillons prélevés suite aux excavations avaient des concentrations de contaminants inférieures au critère C de la politique. Le terrain peut donc être utilisé dans un usage commercial/industriel.

L'eau souterraine ne serait pas contaminé au-delà des critères du RESIE et de l'AFC.

E.G.P. 2 juin 2015

DATE DE CRÉATION : 1990-01-01

DERNIÈRE DATE DE SAISIE : 2015-08-05

DATE D'IMPRESSION DE LA FICHE : 2019-09-19